Año 3.° —Núm. 638. PAZ DE AYACUCHO. Martes 6 de Julio de 1847.

Suscripcion--Por un mes 20 rs.--por seis meses ó un año á 2 pesos mensuales. Cada número suelto á un real. Avisos--Los de menos de 10 lineas, por ocho publicaciones un peso; los de mayor estension, proporcionalmente.

# LA ÉPOCA.

Remitidos--Sobre asuntos particulares á precios convencionales--los que sean de interes público se insertarán *gratis*--No se admite comunicado alguno sin firma conocida. Toda correspondencia debe venir *franca de porte*.

Este Diario es propiedad de la **Imprenta de la Época**: saldrá todos los dias ordinarios. Publicará fielmente los documentos y demas datos oficiales **pero no es oficial.**—La persona que quiera retirarse de la suscripcion no podrá hacerlo sino á fin de mes.—**Puntos de suscripcion**—PAZ—Oficina de la Imprenta, Tienda de D. Eusebio Lopez y Librería Hispano-Boliviana.—SUCRE—Casa del Sr. D. Santiago de Baca Guzman.—POTOSI—D. José M. Llano Administrador de Correos.—COCHABAMBA—Casa del Sr. D. José Maria Gonzalez Velez.—ORURO—Sr. D. Mateo Lopez Videla.—SANTA CRUZ—Sr. D. Felix San-Martin.—TACNA—Tienda del Sr. D. Juan Varela.—COBIJA—D. Guillermo Billinghurst.—VALPARAISO—Oficina del Mercurio.—COROCORO—Casa de D. Juan Millet.

## CORREOS.

| ENTRAN. | SALEN. |
|---|---|
| Del Interior......... 2 y 17. | Para el Interior.....4 y 20 á las 6 de la tarde. |
| Id. id. de á pie....10 y 25. | De á pie............12 y 27 á las 3 de la tarde. |
| De Tacna............10 y 25. | Para Tacna........12 y 27 á medio dia. |
| Del Perú ............13 y 28. | Para el Perù....... 9 y 24 á la misma hora. |

*Nota.*

El rejistro de encomiendas y certificados se cierra seis horas antes que los correos destinados para su conduccion.

## ALMANAQUE.

*Sta. Lucia virj.*

## LA ÉPOCA.

Tenemos el «Comercio» de Lima hasta 10 de Junio. Contiene noticias de Europa que copiaremos segun lo permita la estrechez de nuestras columnas.

La suerte de Méjico es lamentable. La Capital debe ser ya presa de la conquista de los norte americanos. Santa Ana fué derrotado completamente en Cerro Gordo cerca de Jalapa el 18 de Abril, y el 19 entraron los norte americanos á esta ciudad. Veracruz y el castillo de San Juau de Ulúa se rindieron el 25 de Marzo despues de haber sufrido un cañoneo de 3 dias en que arrojaron los americanos mas de 1500 bombas.

Ponemos á continuacion los documentos que confirman estos sucesos.

### MÉJICO.

#### INTIMACION.

*Cuartel jeneral del ejército de los Estados-Unidos de América—Campo de Washington delante de Veracruz, Marzo 22 de 1847.*

El infrascrito, mayor jeneral Scott, jeneral en jefe del ejército de los Estados-Unidos de América, juntamente con un bloqueo rigoroso de la costa y puerto de Veracruz, establecido previamente por la escuadra de los dichos Estados-Unidos bajo el mando del Comodoro Conner, habiendo ahora enteramente sitiado la citada ciudad con un ejército formidable de manera de hacer imposible que la guarnicion de Veracruz reciba socorro ni refuerzo de cualquiera especie de afuera, y habiendo establecido las baterias necesarias para la breve rendicion de la citada ciudad, el que suscribe cree debido de las cortesias de la guerra en casos semejantes, asi como á los derechos de la humanidad, el manifestar á S. E. el gobernador y comandante en jefe de la ciudad de Veracruz el que rinda dicha cindad ante las armas de los Estados-Unidos de América acampadas á su frente.—El que suscribe deseoso de preservar á esa hermosa ciudad de Veracruz de una destruccion inevitable: que sus gallardos defensores derramen inutilmente su sangre, asi como sus pacificos habitantes, mujeres y criaturas inclusos, librarlos del inevitable horror de un asalto triunfante, dirije sus manifestaciones á la intelijencia, patriotismo y no menos humanidad de S. E. el gobernador y comandante en jefe de Veracruz. No estando el que suscribe impuesto si la ciudad de Veracruz y el castillo de San Juan de Ulúa están bajo el mando de S. E. ó si cada punto tiene independientemente su comandante; movido por las consideraciones manifestadas arriba, ofrece que si la ciudad, capitulando, admite parte de sus tropas, ningun proyectil será lanzado desde la ciudad ni de sus baluartes ni murallas sobre el castillo, á no ser que le haga fuego desde ese punto primeramente.—El que suscribe tiene el honor de ofrecer á su distinguido opositor S. E. el gobernador y comandante en jefe de Veracruz las seguridades de su alto respeto y consideracion.

*Winfield Scott.*

---

*Comandancia jeneral del Estado de Veracruz.*

El que suscribe, comandante jeneral de las armas del Estado libre y soberano de Veracruz, se ha impuesto de la nota que el señor mayor jeneral Scott, jeneral en jefe de las fuerzas de los Estados-Unidos, le ha dirijido con esta fecha intimandole la rendicion de esta plaza y castillo de Ulúa; y en respuesta debe manifestarle que dicha fortaleza, asi como esta misma plaza, dependen de su autoridad, y que siendo su principal deber para corresponder á la confianza que en su persona ha depositado el gobierno supremo de la nacion, defender ambos puntos á toda costa, para lo que cuenta con los elementos necesarios, asi lo verificará hasta lo último, pudiendo US. desde luego comenzar sus operaciones de guerra de la manera que crea mas conducente.

El infrascrito tiene el honor de retribuir al señor jeneral en jefe de las fuerzas de los Estados-Unidos, las demostraciones de estimacion con que se sirve honrarlo.

Dios y libertad—Veracruz, marzo 22 de 1847—*Juan Morales.*—Señor mayor jeneral Scott, jeneral en jefe de las fuerzas de los Estados-Unidos situadas á la vista de esta plaza.

Son copias que certifico—*Manuel Maria Meza*, secretario.

---

*Antonio Lopez de Santa Ana, Presidente interino de la República Mejicana, á sus compatriotas.*

Mejicanos. Veracruz está ya en poder del enemigo. Ha sucumbido, no bajo el peso del valor americano, ni aun bajo la influencia de su fortuna. Nosotros mismos, por vergonzoso que sea decirlo, hemos atraido con nuestras interminables discordias esta funestísima desgracia.

El gobierno os debe toda la verdad: árbitros sois de la suerte de nuestra patria: si ha de defenderse, vosotros sereis los que detengais la marcha triunfal del enemigo que ocupa á Veracruz, un paso mas que avanzara, la independencia nacional se hundiria en el abismo de lo pasado.

Resuelto estoy á salir al encuentro al enemigo. ¿Qué es la vida ennoblecida por la gratitud nacional, si la patria sufre un baldon cuya mancha resaltará sobre la frente de todo mejicano? Mi deber es sacrificarme, y lo sabré cumplir. Acaso las huestes americanas pisarán orgullosas la capital del imperio azteca; yo no he de presenciar tal oprobio, porque estoy decidido á morir antes peleando.

Han llegado los momentos supremos para la República mejicana. Tan glorioso es morir lidiando, como infamante declararse vencido sin pelear, y vencido por un enemigo cuya rapacidad dista tanto del valor, como de la jenerosidad.

Mejicanos:—¿Teneis relijion? protejedla. ¿Teneis honor? libraos de la infamia. ¿Amais á vuestras hijas? libradlas de la brutalidad americana. Pero son los hechos, no vanos ruegos ni estériles deseos, los que han de oponerse al enemigo.

La causa nacional es infinitamente justa: ¿por qué Dios parece haberla abandonado? su ira se aplacará, si presentamos como expiacion de nuestros crimenes, los sentimientos de una sincera union, de un verdadero patriotismo. Asi el Eter-

---



## XXXII.

Entretanto, estando con mi hijo á la mesa entrò la anciana de nuestro servicio y me dijo, que una jòven queria hablar conmigo y que era la sobrina de Miller. Esta me contó que habiendo ido en ese momento llevando su cuenta á la posada, el baron que estaba alli le habia dicho que volviese por la tarde para verse con la señora baronesa, que habia salido; que ella se habia vuelto sin desconfianza, cuando pasando por la posta habia reconocido á un mozo de la posada que en nombre del baron pedia cuatro caballos para las tres en punto. Yo me eché à reir: «Es para las tres de la mañana, hija mia, su proyecto ha sido siempre partir mañana al amanecer. Va, va, no temas nada, y debes con seguridad confiar un crédito de algunas horas á personas à quienes he confiado yo dos jóvenes señoritas para un largo viaje.» La sobrina de Miller riò entonces de mi engaño, y despues de haberse escusado por haber turbado mi reposo se retirò.

Desde que ella se hubo alejado, sentí no sé que escrúpulo, del que hice sabedor à mi hijo, que me confesò haberlo tenido en el mismo instante que yo; de suerte que nos levantamos espontàneamente de la mesa para encaminarnos juntos àcia *la Balanza*, sin poder darnos cuenta del motivo razonable que nos obligaba á hacer esto. La primera persona que encontramos cerca de la posada, fue la sobrina de Miller que nos dijo, que por un escrúpulo semejante al nuestro, habia tomado el mismo camino que nosotros, de lo que se felicitaba, por



videncia despues de haberos probado, para vuestro bien, quiere haceros todos sus favores à la vez. Quiera el señor que, como os lo pido, persevereis religiosamente en vuestras buenas resoluciones en comun con el conde, y que antes de haber llevado à los pies de vuestros padres el homenaje de vuestro profundo arrepentimiento, no tengais tregua ni gozo. Entonces, entonces solamente, Gertrudis, Rosa, á vosotras que amo tanto siendo como sois culpables, que bendigo sabiendo que sois rebeldes, os concederé mi plena estimacion, y al conde en el nombre de Dios ese bautismo de honor y de virtud que el otro dia os parecia tan digno de haber obtenido. Despues de esto las besé en la frente, mientras ellas profundamente tocadas por mi discurso, mezclaban á las ingénuas lágrimas de la gratitud, las mas santas promesas de que asi lo cumplirian, y que tendrian dentro de poco tiempo el gusto de escribirme dándome el feliz anuncio de su plena reconciliacion con sus familias.

Despues de esto hablamos de la época de la partida. Su propia impaciencia y aun la del baron, à quien sus asuntos llamaban à Hamburgo, militaban en favor del tèrmino mas pròximo; asi es que ya en la visita les habia hablado de que seria el dia miércoles, pero que la baronesa habia insistido que se difiriese hasta el jueves. Yo les dije con este motivo, que aunque interesado como estaba en gozar por mas tiempo de su sociedad, cuya privacion iba á serme muy cruel, las animaba sin embargo à partir lo mas pronto posible, que hiciesen sus preparativos para este efecto, disponiendo sus equipajes y arreglando su cuenta con los Miller, y que para mayor abundamiento, al pagarle su visita al baron tendria cuidado de insistir en la conveniencia de apresurar la partida. Ellas se llenaron de contento al ver que mi opinion estaba tan conforme con su deseo, y despues de que me hubieron pedido la gracia de que mi hijo se sirviese acompañarlas al dia siguiente para hacer algunas compras necesárias, les pedí el permiso de retirar-



traba que los habia dispensado á dos jóvenes capaces de seguir voluntariamente en una situacion à la vez irregular segun el mundo y culpable ante Dios. Interrumpiéndome entonces el baron me espresò una entera conformidad conmigo sobre este punto importante, y me asegurò, en confirmacion de lo que yo sabia por la carta, que el conde estaba resuelto à trabajar ante todo, en hacer cesar esta situacion, y que esto, juntamente con la impaciencia de ver á su esposa, era el principal motivo que le habia hecho renunciar al proyecto de un viaje á Italia

Estas declaraciones me causaron una agradable satisfaccion. Pasando en seguida á otra cosa, hablé de la marcha manifestando mi sentimiento de que la señora baronesa no estuviese presente para dar su opinion. «Por desgracia, me dijo, se halla hoy un poco indispuesta, sin lo cual ya habria estado aqui para unir sus agradecimientos à los mios; pero por lo que á esto respecta, señor, la opinion de la baronesa es de que partamos el miércoles por la tarde, ò mejor el jueves muy temprano. Yo creo que es mas prudente tomar este último partido, y en este caso nuestras jòvenes señoritas se trasportaràn á esta posada en la víspera.» Arreglado este punto me levanté, y habiendo correspondido como mejor pude á la ceremoniosa atencion del baron, salí de la posada.

Caminando por la calle iba dando gracias á Dios de que habiendo llevado al cabo la salvacion de mis dos jóvenes protejidas, me hubiese à mí tambien libertado de los cuidados que habrian llegado à ser cada dia mas crueles; cuando en esto me encontré con Miller que volvia de conducir los muebles al depòsito de transporte, y supe por él que el joven habia tomado inmediatamente la posta para Paris. »Esta es una felicidad para mí asi como para vos, añadiò Miller con un aire franco que me diò gusto, porque yo sé hasta donde me hubiera arrastrado este conocimiento! Perdonad mi falta, señor párroco, y contad con que no volveré á ella!» Esta noticia vino á completar la satisfaccion de que ya gozaba, borrando hasta los últi-

no bendecirá nuestros esfuerzos, y seremos inexpugnables, porque contra la decision de ocho millones de mejicanos, ¿qué valen ocho ó diez mil americanos, cuando hayan dejado de ser el instrumento de la Justicia Divina?

Quizá os hablo por la última vez: por Dios, creedme: no vacileis entre la muerte y la esclavitud; y si el enemigo os vence, á lo menos que respete el heroismo de vuestra resistencia. Ya es tiempo de que cese todo pensamiento que no sea la comun defensa. La hora de los sacrificios ha sonado. Despertad: una tumba se abre á vuestros pies. Conquistad siquiera un laurel que colocar sobre ella.

Aun no muere la nacion: todavia, lo juro, yo respondo del triunfo de Méjico, si un esfuerzo unánime y sincero secunda mis deseos. ¡Feliz mil veces el infausto suceso de Veracruz, si el incendio de aquella plaza comunica á los pechos mejicanos el entusiasmo, la dignidad y el jeneroso ardor de un verdadero patriotismo! Se habrá salvado indudablemente la patria.

Mas si sucumbe, ella legará su oprobio y su baldon á los que egoistas no quisieron defenderla, á los que traidores prosiguieron sus combates privados, pisoteando el pabellon nacional. Mejicanos, la suerte de la patria os pertenece: vosotros, no los americanos, la decidireis! Venganza clama Veracruz: seguidme á lavar su deshonra!

Méjico, Marzo 31 de 1847.

*Antonio López de Santa Ana.*

## BOLETIN AMERICANO.

*(Artículos sacados del Comercio.)*

### LIMA.

Una carta de Arequipa datada á 15 del corriente dice: que el último propio recibido allí, cuya fecha era de Puno del 8, da la noticia que el jeneral Ballivian se hallaba en Copacabana con el batallon número 9.°, y que por lo demas no habia otra noticia interesante.

---

A las cuatro de la tarde de hoy ha recibido el Gobierno y muchas personas de esta capital comunicaciones de Arequipa de 17 y de Puno de 14 del presente, que avisan de un modo uniforme que el dia 12 fue ocupado el pueblo de Yunguyo por una compañia de infanteria y una mitad de caballeria mandada desde Copacabana. Antes de tomar el pueblo dispararon sobre èl algunos tiros de fusil y de cañon. Despues de este acto de violacion del territorio peruano y de escandalosa invasion no puede haber ya duda sobre los proyectos del Jeneral Ballivian. Por la «Alaiza» se esperan nuevas noticias: en ella se embarcaba el Sr. Ministro Astete.

El jeneral Medina se hallaba en Ayavari con un batallon de 700 plazas: el jeneral Cisneros tenia otro en Arequipa de mas de 800, á los que debian unirse los piquetes de policia y los 250 hombres de caballeria que llevó la «Alaiza» con otros útiles de guerra que se desembarcaron en Islai el dia 8.

Esperamos del patriotismo de los peruanos que ayuden al gobierno en la defensa de la causa mas noble y nacionl que pueda presentarse.

El «Gamarra» llegó á Islai el dia 16.

*(Del Peruano Extraordinario.)*

*Paz à 1.° de Mayo.*

Del 4 al 6 marchará el Presidente al pueblo de Copacabana en la Barca Clementina; allí se situará para observar los movimientos y pormenores del Perú, mejor que otro cual quiera, y desde ese punto plagar de espias el Departamento de Puno. Por una òrden jeneral previene, que todos los jefes y oficiales del ejército no lleven equipajes á la campaña sino dos posturas de ropa, una en el cuerpo y otra en la maleta.

El 4 sale de esta el Jeneral Lara á la cabeza del ejército. Las Barcas Mancocapac y Clementina conducirán á Puno todos los útiles de guerra y viveres para el ejercito. El batallon 12 está en Sicasica sin acabar de equiparse.

---

BOLIVIA.

*Zepita, Mayo 5 de 1847.*

El modo violento empleado por el Gobierno Boliviano para hacer salir de la Paz al Vice-Cónsul de la Repùblica en dicha ciudad es en todo conforme al sistema que ha adoptado de insultar, ajitar y molestar al del Perú por cuantos medios le sujiera su orgullo, siendo el primer objeto de tal conducta apurar la paciencia del Jeneral Presidente Castilla para lograr el que se le busque en Bolivia donde Ballivian cree estar seguro de cantar victoria por segunda vez, y aun no consiguiendo este objeto, manifestar que es mas fuerte que el Perú, Bolivia, que no tiene miedo y que lo desprecia.

Al dia y horas de haberse entregado à dicho Vice-Consul nuestro, la nota en que se le incluia el pasaporte, le habia mandado decir Ballivian con el Intendente de Policia aque recordase que se le habia espedido el pasaporte, á lo que Zevallos contestò, que sin embargo de que el derecho de jentes le concedia 40 dias para un caso semejante, no haria uso de tal tiempo ni el prefijado por el decreto de absoluta interdiccion, y que cuando mas tarde saldria el 4 ó 5 del actual: que podia quedarse en el pais como simple transeunte, pero que para el indicado dia preferia hacer uso del pasaporte. El intendente fue á transmitir sin duda esta respuesta, y à los cuantos minutos volviò á notificar á dicho Zevallos que saliera al otro dia: contestó este por segunda vez (resuelto á no salir aunque fuese para sufrir un desaire) que no salia, que no habia tenido tiempo aun para contestar la ùltima nota ni se habia despedido del mismo gobierno, y que ùltimamente el suyo le tendria muy á mal dejase el pais sin siquiera haber cumplido con la etiqueta de estilo. Con estos antecedentes fue á despedirse del Gobierno el jueves 29 del próximo pasado, á las doce se le repitiò casi lo mismo y se le mando decir con el Intendente, que no podria quedarse en el pais porque el Gobierno del Perù se lo tendria á mal y que debia seguir la suerte de su nacion. Por ùltimo se le advirtió que no podia permitirse que estuviese hasta el 4 ò 5 porque tenia que hacer arreglos interiores y no le convenia que un ajente peruano estuviese allí: que estrañaria el Gobierno Peruano y diria que queria estar á las maduras y no á las duras. Viendo Zevallos tal ejecucion y dureza le contestò, que haciendo el último esfuerzo lo verificaria el domingo 2 por la tarde, con lo que quedaron acordes. En la conversacion que tuvieron dijo Ballivian á Zevallos: que tenia esperanzas de que se firmase la paz con el Perù, que tenia los elementos necesarios para sostener su ejèrcito en el pie en que lo tiene actualmente, por dos años: que el consejero tal le habia dicho que no debia ser Bolivia menos que la República del Uruguay que se ha sostenido contra la intervencion anglo-francesa.

El dia en que se despidiò nuestro Vice-Cónsul, Ballivian reuniò su Consejo en Palacio con el fin de hacerle presente sus apuros. En el se propuso que se aplicaran al erario las cuartas episcopales, lo que se aprobó por unanimidad: que se tuviese á los oficiales á medio sueldo, se rechazó: que á los indios se les exijiese un empréstito forzoso de doce reales cada uno (indicacion del Ministro de Hacienda) lo rechazó el consejero Prudencio con calor y tambien el Obispo de Santa Cruz, agregando que mas bien se echase mano de los vasos sagrados de las iglesias antes que exijir á la casta indíjena semejante empréstito. Sin embargo, asegúrase que las cárceles estan llenas de indios, que no han podido satisfacer el tercio de S. Juan del presente año á consecuencia del mal año pasado, y en el pueblo Yaco, provincia de Sicasica, se ha ahorcado un indio à quien le exijian el tercio de S. Juan, cuyo hecho ha tenido lugar en el mes de Marzo próximo. Dicen no obstante que se empezará à cobrar el tercio de Navidad en

---



mos vestigios del temor que me inspiraba la presencia del joven en Ginebra en tanto que mis dos amigas estuviesen en ella. Y como seguí caminando, vi á estas que, acompañadas de mi hijo compraban sombreros de camino en la misma tienda en que lo habia hecho la baronesa. Entré al momento para prevenirlas de lo que acababamos de arreglar yo y el baron acerca de la partida. La sobrina de Miller que estaba presente, preguntò entonces si debia poner una nota aparte para el pago de los dos sombreros, ó si era indiferente que los cargase en cuenta en la nota de la baronesa. «No es esto del todo indiferente, dijo Rosa riendo, porque por ahora mi querida Luisa (este era el nombre de esta jóven que ellas habian visto algunas veces en casa de los Miller) todos nuestros fondos están aun en manos del baron, y nos veriamos muy embarazadas para pagaros.» Despues salimos juntos de la tienda, y cuando hube acabado de dar cuenta à estas damas de mi visita al baron, las dejé seguir sus compras para seguir yo desempeñando mis deberes.

## XXXI.

Al siguiente dia asi que me levanté encontré sobre la mesa dos cadenas de oro y un billete que decia asi:

«Mi querido señor Bernier:

Las dos cadenas que encontrareis tan unidas, han sido hasta aqui entre yo y Gertrudis el emblema de la amistad que nos liga: es el voto comun de nuestros corazones que sean tambien en adelante el de la afeccion reconocida que nos ligará con vos y vuestro hijo hasta nuestro postrer suspiro. Hacednos la gracia de aceptarlas con este título.—Rosa y Gertrudis.»



me: consintieron en ello con bastante pesar colmándome de los mas vivos testimonios de reconocimiento y afeccion.

## XXX.

Este incidente inesperado hacia inútil y quizá inoportuno el envio de nuestras cartas, porque habia en efecto mas ventajas en esperar el resultado de las dilijencias solicitas y directas que el conde se proponia hacer, que de la parte que yo oficiosamente tomaba entre las dos familias y sus hijas. Por otra parte, nuestras cartas, con la alusion que hacian á una situacion de escasez y de abandono que ya no existia, tendrian la desventaja de hacer aparecer el arrepentimiento de las dos jóvenes como el resultado forzoso de la necesidad, y no como un movimiento espontàneo y una enmienda voluntaria. En consecuencia, renuncié á hacer partir nuestras cartas.

En el dia me dirijí à la posada de *la Balanza* donde estaba hospedado el baron, y fui introducido inmediatamente. Era este un hombre del gran mundo, de edad al parecer de treinta y cinco años, y de maneras muy corteses. Me manifestò en términos muy respetuosos, tanto en su nombre como en el del conde, el reconocimiento de que estaban penetrados por las atenciones y la proteccion que habia yo dispensado á las dos damas. Por mi parte le manifesté que me tenia por dichoso en haberlas prestado algunos servicios, de los que se habian mostrado dignas por la honestidad de sus sentimientos y por la confianza que habian tenido en mí; pasando despues á su situacion con respecto à sus familias, declaré con franqueza que llegaria à arrepentirme de esos servicios, si el resultado me mos-



Sentí que estas damas hubiesen juzgado á propósito hacernos un presente à mí y mi hijo, pero no pude dejar de estremecerme con los testimonios exesivos y siempre sinceros con que lo habian acompañado. Inmediatamente se dirijiò mi hijo á casa de ellas para manifestarlas en mi nombre y el suyo nuestros sentimientos de gratitud. En llegando allí encontró que sus maletas ya habian sido trasportadas à la posada, y que ellas mismas despues de haber acabado de arreglar sus cuentas con los Miller, se ocupaban de hacer algunos regalillos á los niños y un legado de ropa á la madre. Despues de lo cual despidiendose de sus huéspedes, le rogaron á mi hijo las condujese á donde yo estaba para decirme adios y que en seguida añadiese à esta gracia la de conducirlas á *la Balanza*. Casi inmediatamente recibí su visita. Estaban ellas, como era natural, llenas de gozo y radiantes de alegria, hasta el momento en que fue preciso separarnos. Entonces corrieron abundantemente sus lágrimas. Despues de haberles dado mis últimos consejos las besé tiernamente y salieron con mi hijo.

Cuando se hubieron alejado, tambien di yo curso à mi enternecimiento. Sin duda, y de ello estoy cada dia mas y mas apercibido, la edad, la senectud nos hacen menos dueños, en las emociones que se encuentran, de contener nuestras lágrimas; pero sin duda, tambien los servicios que hacemos nos interesan por aquellos á quienes los hemos prestado; las personas condenadas á la adversidad interesan con justo título, la afeccion y las caricias de los corazones ingènuos son dulces verdaderamente y uno se habitua con ellas: en todas estas causas esperimentaba el mismo vacio doloroso que me visita cuando pierdo algunos de mis feligreses que me han dado á la vez cuidados y contento, inquietudes y una justa esperanza. Abrí el Evangelio, y despues que me hube fortificado con su lectura, dirijí á Dios una ferviente oracion para que se dignase protejer y tomar bajo su amparo á las dos jóvenes amigas que yo acababa de ver probablemente por la última vez.

el mes pròximo, estando yą dijerido el tercio de S. Juan.

Dicen que están negociando en Chile 300.000 pesos de empréstito con hipoteca de las huaneras.

El jeneral Ballivian, Jorje Tezanos Pinto, Pedro José Portal è Ildefonso Wisi son los socios del ramo de la cascarilla, y bajo mil ridiculos pretestos han separado á los Clavijos y á Casimiro Bacarreza. Pinto con este interes ha trabajado con mucho empeño en Tacna, y de aqui nace el querer anular el decreto de 9 de Noviembre. Por consiguiente, ha trabajado mucho con el muy célebre Hugo Wilson y otros extranjeros en Tacna para verificar un pronunciamiento que debe ser apoyado por Bolivia. Han habido conversaciones repetidas en casa de Zuviria sobre que puede ser retirado Pinto de Tacna sin quizà poder quedarse ni de particular.

El tio del Presidente D. José Ballivian que se halla en esa capital, se asegura que no tiene mas objeto que ver si à la sombra de su nombradia de rico puede ganar à algunos y conseguir algun trastorno: muchos indicios hay contra.......á quien es preciso vijilar

A un arjentino Simeon Dávila vecino de Tacna lo han tenido preso en la Paz mandandolo despues de tal farsa à Puno con carta blanca para que raje y diga necedades contra el jeneral Ballivian, por lo que es preciso tener mucho cuidado con el. La carta que escribiò el Señor Astete al jeneral Iturbe y una nota del Sr. Paz Soldan al Gobierno de Buenos-Ayres, las han sustraido del Correo y publicadolas en la «Gaceta.»

El Dr. Olañeta está escribiendo por *dinero* y no por *convencimiento*, segun él mismo lo ha dicho á sus amigos.

Parece cierto que ahora ocho dias llevaban amarrado á un vecino de Torata por no haber querido dar 400 pesos destinados al sostenimiento del batallon que está en Achacachi.

Aseguran que el diablo se llevará á Ballivian. Las papas empezaban á venderse á 9 reales carga con motivo de haberse pedido 5,000 cargas para almacenar en el Pan de Azucar. La cebada toda tambien se halla embargada, los comerciantes no venden nada y el descontento se manifiesta casi pùblicamente. Dicho arrimaje de papas hace creer que no pasarán el Desaguadero, y si pasan será para pillar, saquear y arruinar el departamento de Puno, provocando con hechos semejantes de vandalaje la agresion de parte de los peruanos.

En Laja está el escuadron Lanceros mandando por el teniente coronel Alvarez; dos escuadrones en Tiahuanaco mandados por Dulon y Simeon Olañeta; en Huaqui Húsares y el batallon 6.° á las òrdenes de Belzu. De la anterior fuerza se hallan en el Desaguadero 100 hombres de infanteria y caballeria al mando de Ramon Duran. El 5.° está en Jesus de Machaca, el 9.° en Copacabana con dos compañias mas de nacionales y un piquete de caballeria. El resto del ejèrcito se halla en Achacache, Pucarani y la Paz.

El gringo Wilson, que estuvo en la Paz el año pasado por Setiembre, fue convidado por su amigo Blaye y brindó porque Bolivia á toda costa tomase Tacna. Ademas Wilson trabaja en Tacna con este fin y es preciso saber que es cuñado de D. Pedro Guerra, actual Ministro de Bolivia.

## INVASION DEL EJERCITO BOLIVIANO EN EL TERRITORIO DEL PERU.

En estremo dolorosa y humillante para todo buen peruano, ha sido la fatal noticia que hemos recibido de la invasion de las tropas bolivianas en «Yunguyo,» uno de los pueblos del Perú que confinan con Bolivia, ò mas bien uno de los primeros puntos que se hallan mas acá del Desaguadero. No han podido menos de llegar á su ùltimo grado nuestra indignacion y despecho, al considerar que quiere hacer de nosotros el juguete de sus caprichos el imbécil y ruin de Ballivian; ya no es posible tolerar un momento mas tamaña afrenta y semejante insulto; ya es llegado el tiempo de que nuestro Gobierno rompa todos los diques de su moderacion, sin embargo de los sobrados motivos que ha tenido para haberlo efectuado veinte veces. Ha sido atacada una parte de nuestra propiedad, han celebrado su triunfo conseguido sobre un lugar pequeño è infeliz á toque de diana los valientisimos é invencibles bolivianos; pues bien, ya que se nos ha inferido una ofensa imperdonable sin haber sido provocados para ello, protestamos de esta violencia ante Dios y los hombres, ante el cielo y la tierra, ante las potencias americanas y ante el universo todo; ellos serán responsables de todos los funestos resultados que pudieran tener lugar, de todos los males espantosos que lleguen á pesar entre el Perú y Bolivia; ellos son los agresores, pues caigales el anatema, la execracion y la maldicion del mundo entero: ya es tiempo, peruanos todos, que á ejemplo de los héroes de la antiguedad, sacrifiquemos nuestra vida, nuestros mas caros y preciosos intereses para salvar á nuestro rico y fecundo suelo; que no es posible que haya un hijo desnaturalizado, un monstruo pèrfido y horrible ni menos un aborto del infierno, que pueda tiranizarlo y venderlo; es llegada la ocasion en que despierten de su sueño letárgico y salgan de la inaccion en que se hallan sumerjidos, los bravos y entusiastas campeones, que tantas pruebas han dado de su valor y lealtad y cuyos brazos robustos y poderosos han sabido tantas veces combatir en los campos del honor y de la gloria. ¿Qué cosa es la que puede impedirnos? Llevemos adelante nuestra justa venganza dando principio lo mas pronto que nos sea posible, lanzemonos á luchar con los miserables y odiosos bolivianos, que guiados por la mano del Omnipotente para defender nuestra santa causa, no debemos trepidar un momento, que destruiremos cien ejèrcitos que nos presenten, hollaremos sus rebeldes cabezas y arrasaremos la triste é inconciliable republiqueta que les sirve de guarida; pero si, por desgracia nuestra, llegasen á triunfar, no obstante nuestro arrojo y esfuerzos, consentiremos primero en que corran rios de sangre, que se reduzca á escombros y cenizas nuestra querida patria, antes que nuestros ojos la vean hecha presa y aun antes de ceder una infima parte de ella ¡Bolivia, Bolivia! ¡quien sabe, presto llegará el dia en que llores tu infausta suerte, por no haber tenido la enerjia conveniente para contener los delirios ambiciosos y la frenética y descabellada empresa de un tirano que abrigáras en tu seno! ¡Entonces quizas ya será tarde para que trates de remediar tu próxima é inevitable ruina! ¡Puede ser que no esté distante el tiempo en que desaparezcas para siempre de la categoria de las naciones, y aun sucederá acaso que ùnicamente exista una debil memoria de lo que fuiste, y solo testifique el lugar extinguido, que en una época tuvo el nombre de «Bolivia!» ¡En fin! tuya será la culpa, tus angustias serán las que tú misma tu habrás acarreado, y no habrà uno solo que compadezca tus lamentables congojas, ni alguno que sienta tu destruccion merecida.

# CORRESPONDENCIA.

## DOCUMENTOS ANTIGUOS.

(*Continuacion.*)

*Proclama del Jeneral Belgrano á los pueblos del Perú, despues de la batalla de Tucuman.*

PUEBLOS DEL PERU.

El Ejército grande de Abascal al mando de D. Pio Tristan ha sido completamente batido el 24 del corriente dia de Nuestra Madre y Señora de las Mercedes, bajo cuya proteccion se puso el de mi mando. Siete piezas de Artilleria, tres Banderas y dos Estandartes, todas sus municiones, bagajes y equipajes, dos Coroneles prisioneros y uno muerto, 600 prisioneros desde Sargentos hasta soldados y 500 muertos y 4 Capellanes prisioneros, han sido el resultado de la accion; es regular que ya tengais noticia por los que fugitivos han ido á buscar asilo en vuestros paises y en el seno de sus familias devoradas por la tirania, y tambien lo será de que os lamenteis al ver la falta de vuestros maridos, de vuestros hijos, de vuestros hermanos y aun de vuestros padres que os ha traido la violencia con que los Americanos alucinados los han arrancado de vuestro seno para venir á pelear con sus hermanos y derramar la propia sangre.

Una division del Ejército de mi mando los va persiguiendo y pronto camino caminará el todo con las fuerzas que vienen de Buenos-Aires para libertaros de la esclavitud en que de nuevo os han puesto haciendoos pagar el tributo para manteneros en ella y para que la guerra civil continue la devastacion de nuestro propio suelo y de nosotros mismos, mientras los jefes que os oprimen y tienen subyugados se enriquecen con los negocios que hacen con vosotros mismos, segun me consta, pues todas las correspondencias han caido igualmente en nuestras manos con los equipajes.

Por estas mismas correspondencias he visto las miras rastreras é inicuas de los mandones y calificada mi proposicion que os expuse en mi primera proclama, de que el engaño y la mentira era el cimento del edificio que querian levantar; conocen que ya no hay España y que el rey Fernando jamas volverá, y se burlan entre si de vuestra credulidad y de los tontos como ellos, se dicen mutuamente en sus cartas que les pretestan atencion y los siguen.

Del mismo Abascal se entretienen y lo ridiculizan expresandose que deben mantenerlo como simulacro hasta que ellos consigan sus miras, y se rien de su titulo de Marques de la Concordia del Perú, y de su gran Cruz de Carlos 3.°, zahiriendo á esas mismas Cortes, y á esa misma Regencia que se dá los aires de Soberania de América, que todo es una jugarreta, segun ellos se expresan.

Asi es que fijan en ordenes que tienen de la Corte del Brasil para operar, y vease aqui como traten esas almas débiles nacidas para el azote de estas provincias (mientras el todo poderoso lo ha permitido) de entregaros á una potencia extranjera, y ¿qué potencia? Que lejos de adherir á esas ideas, ha tratado de apagar el fuego que iba á incendiarse, y le ha comprometido á permanecer en amistad con las provincias del Rio de la Plata.

Os aseguro con verdad que estoy escandalizado de las falsedades, de los engaños, y de las inicuas tramas que he descubierto, y cada dia descubro en las correspondencias predichas, las mas de ellas del propio puño de los mandones, y tanto mas me escandalizo cuanto tenia otra idea de sus talentos y conocimientos. ¡O, cuanto es cierto que la ambicion no tiene limite y que se complace en edificar sobre ruinas y devorarlo todo con tal de conseguir sus inicuos fines

Llegó pues el tiempo de que sacudais el yugo de fierro que os oprime y de que penseis en fijar vuestra suerte: el tirano vá á desaparecer de las provincias unidas del Rio de la Plata, y á meterse en las cavernas donde se abriga la tirania. El omnipotente se ha apiadado de nosotros y quiere castigar á los malvados autores de la efusion de sangre y de tantos desastres, sin respeto á la Santa Religion, ni á esas leyes que ellos mismos decantaban que obedecian.

En su fuga, cuanto han encontrado ha sido objeto de su enconosa rabia; han saqueado los templos, despedazado las Imágenes de Nuestro Sr. Jesu-Cristo, desnudado las de Maria Santisima y cargado con sus vestiduras, incendiado casas, muebles, robado cuanto han encontrado, muerto á personas indijenas, y todo á presencia de su General.

Ved hay la diferencia de la conducta de las tropas de la Patria, á las que se le han atribuido esos defectos, por que juzgando el hombre por su corazon á sus semejantes, piensa que todos son como él. Las tropas de la Patria no han sido osadas á cometer el mas pequeño desorden á la presencia de su Gefe; tengo esta gloria, como la de que desde que me hallo á la cabecera de ellas no he tenido la menor queja de un soldado en atentar contra individuo alguno de los pueblos, y solo cuento en la Historia de mis castigos á un conocido por Panzaverde que habiendo cometido al segundo dia de estar alistado bajo las banderas de la Patria el atentado de querer forzar á una muger, fué pasado por las armas.

Debeis conocer la gran disparidad que hay entre hombres que os quieren dominar y disponer de vosotros como de rebaños de carneros, y hombres que aspiran á auxiliaros para libertaros de aquellos tiranos y que goceis de vuestros sagrados derechos de libertad, propiedad y seguridad. Necesariamente aquellos han de ser vuestros comitres como lo habeis visto en los azotes que os han dado, la muerte de vuestros padres, hermanos y parientes, los incendios de vuestros pueblos é Iglesias, los saqueos, y demas males que habeis experimentado.

Los que aspiran á auxiliaros, ninguno de estos males os han causado, ni causan, por mas que aquellos inicuos os hayan querido imbuir tales ideas en su contra. La experiencia misma os lo ha enseñado, y nada me toca exponeros, pues no hay razon que pueda aumentar, ni disminuir la fuerza de aquella.

A las armas pues compatriotas amados; caed sobre los tiranos y haced que corran à ejecutar sus vicios donde los amen. Las provincias dependientes de Lima me llaman como vosotros y con igual empeño; ya no pueden soportar mas los grillos de la esclavitud por mas que se los doran; yo vuelo con todos mis hermanos de armas en su socorro y con la seguridad de que Dios todo poderoso proteje nuestras justas intenciones, pues no doy un paso en que no vea sus distinguidos favores.

Solo exijo de vosotros union, constancia, valor y el ejercicio de las virtudes. Alejad de vosotros toda odiosidad, todo espiritu de venganza y todo cuanto sea contra la ley santa de nuestro Dios y de la Santa Iglesia, y no penseis en intereses particulares sino en salvar la amada Patria, para restituirla el goce de la tranquilidad que necesita para constituirse y que todos disfruten de los bienes que el cielo mismo nos ha querido conceder. Cuartel general del Tucuman 28 de Setiembre de 1812.—Manuel Belgrano.

(*Continuará.*)

# VARIEDADES.

## ANTOLOGIA GRIEGA.

(*Traducido para la Epoca.*)

Se designa jeneralmente con el nombre de Antologia, que significa literalmente *ramillete de flores*, una recopilacion variada de trozos de poesia brillantes y floridos. Pero se le emplea mas particularmente para designar varias recopilaciones de antiguos epigramas griegos.

Meleagro, natural de Gadara en Liria, es el primero que habiendo reunido los mejores epigramas de cuarenta y seis poetas griegos, diò á su recopilacion el nombre de Antologia. Su obra compuesta casi cincuenta años antes de J. C., era un verdadero ramillete poético, dispuesto con mucho arte, y en que cada autor representaba verdaderamente una flor: Anytes, la azucena; Sapho, la rosa; etc.. Despues de Meleagro, y probablemente bajo el reinado de Augusto, Filipo de Thesalònica compuso otra recopilacion estraida solamente de doce poetas. Diogeniano de Heraclea y Straton de Sardes; contemporaneos de Adriano, y Agathias, que vivia bajo Justiniano, compusieron tambien Antologias. Ninguna de estas colecciones ha llegado hasta nosotros; pero no se debe lamentar mucho su pérdida, porque es muy probable que hayan sido reproducidas en gran parte à lo menos en las dos grandes recopilaciones que nos quedan.

Una de estas dos últimas antologias es debida á Constantino Céphalas quien la compuso en el siglo diez y seis, y otra á Màximo Planudo, monje griego de Constantinopla que viviò cuatro siglos mas tarde. Aunque esta está mal ordenada, sin arte y sin gusto, es sin embargo la mas citada, porque fue dada á luz hace mucho tiempo. El manuscrito de la otra, que es mas completo y muy superior, fue encontrado por Saumaise en la biblioteca de Heidelberg el año de 1606.

Es cosa sabida que estos epigramas están muy lejos de ser lo que nosotros designamos hoi con este nombre, es decir, unas sàtiras comprendidas en un cierto número de palabras con un jiro injenioso y picante, y que terminan un remate imprevisto que sorprende ò por mejor decir, una concepcion espiritual y acerada. En griego, epigrama significa propiamente *inscriptum*. Esto era sencillamente uno ò mas versos que se grababan sobre una estatua ò sobre una tumba. Y mas tarde, cuando la primitiva sencillez del epigrama se alterò para dar lugar al elegante chiste de un espiritu mas refinado, ya no fueron solamente los pensamientos satiricos que los griegos designaron con este nombre, sino tambien los elojios delicados, los pensamientos originales, y en jeneral, las màcsimas de moral, de politica y de buen gusto finamente espresadas. En una palabra, el epigrama griego se semejaba à la vez al proverbio, al epigrama moderno, al epitafio y al madrigal. Pasando los tiempos, el humor del epigrama, largo tiempo tan jovial, tan caprichoso, se alteró cada vez mas. Entre los latinos era ya mas mordaz, y preferia la maledicencia al elojio. Entre nosotros es constantemente mordaz, y no tiene mas objeto que dañar; pero à fuerza de espiritu se ha hecho frecuentemente perdonar su causticidad.

La lista de los poètas que han contribuido á

la Antologia de Cephalias asciende á mas de ciento, entre los cuales se encuentran nombres ilustres, como Pausanias, Philogenes, Proclo, Thale de Mileto, Simónides, Pitágoras, etc. etc. Vamos á traducir algunos epigramas que daran una idea del conjunto.

He aqui uno que estaba grabado *sobre la tumba de un anciano.*

«Al pasar por mi tumba, caminante, no acuses de crueldad al destino; porque, no estando muerto, no merezco ningunas lágrimas. He dejado á los hijos de mis hijos; he gozado la dicha de tener una mujer que ha sido mi fiel compañera hasta la última noche de mi vida, he casado tres hijos; muchas veces he llevado entre mis brazos sus tiernas criaturas, sin haber tenido que llorar la enfermedad ó la muerte de ninguno de ellos. Despues de haber ofrecido durante mi vida sacrificios á los dioses para procurarme un dulce reposo, ellos me han hecho entrar en la morada de las almas felices.»

*Carphiloc.*

*Sobre la Niobe de Praxiteles.*

«De viviente que yo era, los dioses me habian transformado en piedra; y de piedra insensible, Praxiteles me ha vuelto la vida.»

*Sobre el tualete de una mujer.*

«Habeis comprado hermosos rizos, afeites, pomadas, ceras, dientes; con el precio de estas cosas hubierais tenido una máscara.»

LUCILINS.

*Sobre Herodoto.*

«Herodoto ha recibido en su casa á las nueve musas; cada una ha recompensado su hospitalidad dandole un libro.»

Se sabe que Herodoto, habiendo leido su historia á la Grecia reunida, el estilo de ella pareció tan dulce y tan armonioso, que se dió á los nueve libros que la componian el nombre de las nueve musas.

*Sobre la vida humana.*

«Nuestra vida es una perpétua navegacion; asaltados por la tempestad, somos frecuentemente mas desgraciados que los que naufragan. La fortuna gobierna el timon de nuestra vida, y nosotros vogamos como sobre la mar, arrebatados yá de un lado yá de otro. La travesia es feliz para unos, desgraciada para otros, pero todos, sin embargo, abordamos al mismo puerto en el seno de la tierra.»

PALLADAS DE ALEJANDRIA.

*Respuesta de un astrólogo.*

«El labrador Caligenes, despues de haber sembrado su campo, fue á consultar al astrólogo Aristófanes para saber si el estio le seria favorable, y si le sazonaria una abundante cosecha. El astrólogo, habiendo sacado sus tantos de calcular, cubre con ellos la mesa, y contando sobre sus dedos encorvados, dá al labrador la respuesta siguiente: si tu campo es suficientemente regado por la lluvia, si no hace nacer en él una multitud de yerbas y flores parásitas, si la nieve no hiende tus surcos, si el granizo destroza las cabezas de tus espigas nacientes, si los cervatillos no las ramonean, en fin, si no tienes que quejarte del cie'o ni de la tierra, te predigo un estio favorable y una rica cosecha; teme solamente á las langostas.»

AGATHIAS.

*Sobre la tumba de trescientos espartanos muertos en las Termópilas.*

«Caminante, vé á decir á Esparta que aqui estamos muertos por obedecer á sus santas leyes.»

SIMONIDES.

*Sobre un retrato de Pitágoras.*

«El pintor ha representado al mismo Pitágoras; él hablaria, si Pitágoras pudiese consentir en hablar.»

*Sobre el Júpiter de Phidias.*

«O Júpiter ha bajado del cielo para mostrarte su majestad suprema, ó bien tú mismo, ó Phidias! has subido al Olimpo á contemplar al dios.»

FILIPO DE THESALONICA.

*Sobre la tumba de Sófocles.*

«Estiendete apaciblemente, ó yedra! sobre la tumba de Sófocles; cubrela en el silencio con tus verdes ramas, que por todas partes se vea nacer la tierna rosa! que la vio cargada de racimos encorve sus delicadas grapas en torno de su mausoleo, para honrar á la ciencia y la sabiduria de este poeta harmonioso, querido de las Musas y de las Gracias.»

SEMMIAS DE THEBAS.

Los epigramas que hemos traducido, sin poner al pié el nombre del autor, son verdaderamente anónimos.

Ved aqui un epigrama atribuido á Antipatro de Thesalónica, que vivia en tiempo de Augusto, en celebridad de la invencion, entonces nueva, de los molinos de viento, y que nos parece notable bajo mas de un respecto.

«Mujeres que fatigabais vuestros brazos moliendo el trigo, descansad; dejad á vuestros vijilantes gallos cantar á la aparicion de la aurora, y dormid á vuestro gusto. Lo que hacian vuestras laboriosas manos lo haran ahora las Nayades; Ceres se lo ordenara. Ya ellas obedecen, se lanzan desde lo alto hasta un rodesmo y hacen jirar un eje; el eje, por medio de los rayos que lo rodean, hace dar vuelta con violencia la pesada maza de las muelas que arrastra. Vednos ya vueltos á la vida feliz, tranquila y facil de nuestros primeros padres; no tendremos ya que inquietarnos por nuestro alimento, y vamos á gozar en fin sin afanes los dulces presentes de Ceres.»

La mejor edicion de Antologia es la de Jacobo, *Leypzic.* 1813.

*(Del Almacen Pintoresco.)*

## *Avisos nuevos.*

### Aviso

A LOS COMERCIANTES.

Un jóven que tiene buena letra y suficientes aptitudes para servir en clase de dependiente ò mayordomo, hallandose actualmente sin ocupacion, ofrece sus servicios á quien quierá ocuparlo. Promete hacer constar la honradez de su conducta. En la oficina de esta imprenta se dará el nombre del interesado—Paz Julio 6 de 1847.

v8—p1.

## *Avisos repetidos.*

### ¡Ojo al aviso!

En la fàbrica del que suscribe, calle de Chirinos, se hallan en venta y mui baratos los articulos siguientes.

Insignias de todo grado para los SS. Oficiales: galones de todo ancho, finos: lantejuelas de todo número, de oro y plata: gusanillos de oro y plata para flores y bordos; todo á precios que jamas se han visto mas baratos. Paz 1.° de Julio de 1847.—*Atanacio Baldivia.*

v8—p4.

### ¡¡¡Ojo al aviso!!!

Actualmente se halla reimprimiendo en la Ciudad Sucre, por D. Manuel V. del Castillo, el Curso de Bellas letras de D. V. F. Lopez. Se invita á los SS. que gusten suscribirse á esta interesante obra, dén su nombre en esta imprenta. El precio de cada ejemplar será el de veinte reales.

v8—p7.

S. G. el Jeneral Prefecto ha señalado el dia 25 del corriente y demas no feriados para el remate en arrendamiento por un año del peaje del camino de Cajuata sobre la base de tresientos pesos (300 ps.) ofrecidos por el Señor Juan José Ibergüen. La persona que quiera adelantar ocurra á la oficina del Escribano que suscribe. Paz Junio 22 de 1847—*Infanzon.*

v8—p7.

José Hurtado, sangrador mayor de los tres hospitales de esta ciudad, ofrece poner ventosas, sangrar y sacar muelas gratis á todos los pobres que por receta de algun facultativo necesitasen cualquiera de las operaciones mencionadas.

v8—p8.

### A los Señores suscriptores.

Estando para terminar el presente trimestre, se ruega á los señores suscriptores, se sirvan hacer sus abonos de suscripcion. El repartidor Melchor Tobar recibirá los abonos, bajo el competente recibo firmado por—

*Meliton Solá.*

S. G. el Jeneral Prefecto ha señalado nuevamente el dia 1.° del entrante mes de Julio y demas no feriados para el remate de los terrenos del Escalante, situados en el Canton Suri Provincia de Inquisivi, adjudicados á la obra del Coliseo de esta Capital, y avaluados en la cantidad de 315. ps. La persona que quiera hacer postura ocurra á la oficina del Escribano que suscribe. Paz á 22 de Junio de 1847.—*Infanzon.*

v8—p8.

S. G. el Jeneral Prefecto ha señalado el dia 22 del corriente y mas no feriados para el remate de los terrenos de Luriacani, situados en el Canton de Ilavaya Provincia de Larecaja, como adjudicados á la obra del Coliseo de esta Capital, y se hallan avaluados en la cantidad de sesenta y cuatro ps. La persona que quiera hacer postura ocurra á la oficina del Escribano que suscribe Paz á 16 de Junio de 1847-*Infanzon*

v8—p8.

*Aviso á los SS. Jueces de Letras y de Paz.*

Para el pròximo mes de Julio harán la guardia médico-legal para los reconocimientos el Teniente del Tribunal del Protomedicato, con el R. P. Prior de San Juan de Dios Sr. Francisco Arteaga. La nocturna el Teniente.

Sangrador—José Hurtado (alias) el Coracero. Paz Junio 20 1847.

*Dr. Francisco M. Doblas.*

### ¡Ojo al aviso!

En la tienda del que subscribe, número 129, calle del Comercio, se vende azucar muy blanca y snperior del Cuzco, á cinco pesos cuatro reales arroba.

*Juan Corrales Melgar.*

v8—p7.

## PASCUAL BRUNO.

POR

**Alejandro Dumas.**

Se ha terminado la edicion de esta novelita, y se halla á venta en la Libreria Hispano-Boliviana y en la Oficina y demas ajencias de la Epoca.

### Aviso.

Se ha concluido la publicacion de la preciosa novelita la *Rosa Amarilla;* y se halla á venta en la Libreria Hispano-Boliviana, en la oficina de esta Imprenta y en todas las ajencias de la *Epoca,* al precio de 4 rs.

### Aviso.

*A los SS. Suscriptores.*

De hoi en adelante Melchor Tovar será el repartidor de este diario; y el mismo está tambien autorizado para recibir los abonos de los Suscriptores, bajo el competente recibo firmado por—

*Meliton Solá.*

### Aviso.

La empresa cediendo á las instancias de varios SS. ha resuelto reimprimir la gramática de D. J. J. de Mora. Se invita á todos los SS. que gusten proporcionarse esta importante obra, cuya necesidad se ha hecho sentir entre los intelijentes, para que den su nombre en esta imprenta, y que calculados los gastos por el nùmero de suscriptores empezemos la reimpresion.

*Los EE.*

### LA VENGANZA DE LOS MUERTOS.

Hermosa novelita, publicada en el folletin de la Epoca, se halla á venta en la Libreria Hispano Boliviana, en la oficina de esta imprenta y en todas las ajencias de la Epoca á 5 rs. cada ejemplar.

### ASCANIO.

POR

*Alejandro Dumas.*

Preciosa novelita publicada en la imprenta de la Epoca, con el mayor esmero y correccion en dos tomos en 4° á la rústica, se halla á venta en la Libreria Hispano-Boliviana, en la oficina de esta imprenta y en todas las ajencias de la Epoca, dentro y fuera de la República, al módico precio de 3 ps. cada ejemplar

### AMÉRICA POÉTICA.

**Acaba de llegar un surtido de ejemplares desde la primera hasta la 11.ª entregas.**

### EL ALEGRE

**ha llegado hasta el n.° 39.**

### PASCUAL BRUNO,

POR

**Alejandro Dumas.**

Esta novelita preciosa, como todas las que han salido de la pluma del primer novelista del siglo, Alejandro Dumas, y traducida por el distinguido literato D. Eujenio de Ochoa, está publicandose en el folletin de nuestro diario. Tambien se publicará en entregas sueltas, bajo las mismas condiciones de suscripcion que las demas novelas de la Epoca.

### GACETA DEL GOBIERNO.

El precio de la suscripcion mensual será de seis reales; los números sueltos se venderán á un real.

Tambien se vende la Gaceta en todas las ajencias de la Epoca.

### PAPEL FINO DE CARTAS.

Se vende en esta imprenta à precio mas barato que en los demás establecimientos de comercio de esta ciudad.

### ALMANAQUES

para el año de 1847, segunda edicion en un tipo hermoso y con carátula de papel de colores se hallan á venta en la oficina de esta imprenta y en la Libreria Hispano-Boliviana, á real cada uno y la docena á 10 rs.

IMPRENTA DE LA EPOCA.